

СОДЕРЖАНИЕ

ПАТРИАРШИЕ ЭНЦИКЛИКИ. БЛАГОСЛОВИТЕЛЬНЫЕ ГРАМОТЫ

Энциклика Его Святейшества Гарегина II, Католикоса Всех Армян по случаю 550-летия основания Амянского Патриархата в Константинополе.....	3
Патриаршее послание благословения и признательности возлюбленному сыну нашему и родному чаду Первопрестольного Святого Эчмиадзина высокоуважаемому господину Сааку Карапетяну (Ростов-на-Дону, РФ).....	6
Поздравительное послание Католикоса Всех Армян по случаю праздника Победы и Мира.....	8
Поздравительное послание Его Святейшества Гарегина II, Католикоса Всех Армян по случаю Дня Республики.....	8
Речь Его Святейшества Гарегина II, Католикоса Всех Армян во время пленарного заседания координирующего мероприятия государственной комиссии посвященного 100-летию Геноцида Армян.....	9

ОФИЦИАЛЬНОЕ

Пастырский визит Его Святейшества Гарегина II, Католикоса Всех Армян в Армянские епархии Южной Америки.....	11
---	----

ИСТОРИКО - ФИЛОЛОГИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

АРПИНЕ ЧАНТИКЯН – Иоанн Мандакуни.....	43
АЙК АКОПЯН – Канонизация святых у армян.....	53
ЗАРУИ МКРТЧЯН – Формирование и символизм иконографии Воскресения.....	60
ЭММА АРУТЮНЯН – Техника изготовления армянских алтарных штор.....	69
СТЕПАН КЕРТОХ – Отношения между Армянской Церковью и другими деноминациями в годы Первой мировой войны.....	74

СООБЩЕНИЯ

Н.АКОПЯН, Д.МИРИДЖАНЫН – Раскопки церкви «Св.Таргманичк» в Парпи.....	82
АРСЕН АРУТЮНЯН – Нововыявленные хачкарные надписи на стенах монастырей Св. Рипсимэ и Св.Шогакат.....	88
АГАВНИ ЖАМКОЧЯН – Нововыявленный документ о антипатриархе Израеле йденный в Арцах.....	94
ЗИНАИДА БАЛАЯН – “Великий Сургун” в труде Апреса Бекназаряна «Тайны Караба».....	101
АРШАК БАЛЯН – Редакторская деятельность Симона Врацяна.....	106

РЕЦЕНЗИИ. БИБЛИОГРАФИЯ

АРУТЮН ОВНАТАН – Апуг Дживани.неизвестные песни.....	113
--	-----

ЦЕРКОВНЫЕ НОВОСТИ.....	140
------------------------	-----

CONTENTS

ENCYCLICALS AND LETTERS OF BLESSING

Enciclical of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians on the occasion of 550 anniversary of foundation of Armenian Patriarchate in Constantinople.....	3
Pontifical Letter of blessing and appreciation to Mr. Sahak Karapetyan living in Rostov-on-Don.....	6
Message of Congratulation of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, on the occasion of the Feast of Victory and Peace.....	8
Message of Congratulation of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, on the occasion of the Republic Day.....	8
Message of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, at the plenary session of the state commission coordinating the events dedicated to the 100 th anniversary of the Armenian Genocide.....	9

OFFICIAL

Pontifical visit of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to the Armenian Dioceses of Latin America	11
---	----

HISTORICAL-PHILOLOGICAL STUDIES

ARPINE CHANTIKYAN – Hovhan Mandakouny.....	43
HAYK HAKOBYAN – The order of canonization in Armenia	53
ZAROUHY MKRTCHYAN – The formation and symbolism of the iconography of Resurrection	60
EMMA HAROUTTUNYAN – Ways of making Armenian altar curtains	69
STEPAN KERTOGEH – The relations of the Armenian Church with other denominations during World War I.....	74

ESSAYS

N. HAKOBYAN, D. MIRIJANYAN – Excavations of “Holy Translators” Church of Parpee.....	82
ARSEN HAROUTTUNYAN – The newly discovered inscriptions of cross-stones placed on the walls of St. Hripsimeh and St. Shoghakat Monasteries	88
AGHAVNY ZHAMKOCHYAN – A document on the antipatriach Israel found recently in Artsakh.....	94
ZINAIDA BALAYAN – “Great Sourgoun” in the work by Apres Beknazaryan entitled “Secrets of Karabakh”	101
ARSHAK BALYAN – Editing activity of Simon Vratsyan.....	106

LITERARY REVIEW

HAROUTTUN HOVNATAN – Folk singer Jivany: unknown songs.....	113
---	-----

BRIEF CHURCH NEWS.....	140
------------------------	-----

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

ՆԱՅԻՐԱԳԵՏԱԿԱՆ ԿՈՆԴԱԿՆԵՐ. ՕՐՆՈՒԹԵԱՆ ԳՐԵՐ

Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Գարեգին Բ Ամենայն Տայոց Կաթողիկոսի կոնդակը Կոստանդնուպոլսի Տայոց Պապ-
րիարքության հիմնադրման 550-ամյակի կապակցությամբ.....3.

Գիր Տայրապետական օրհնության եւ գնահատանաց առ սիրեցեալ որդին մեր եւ հարազատ գա-
ւակն Մայր Աթոռոյ Սրբոյ Էջմիածնի մեծարգոյ փիար Սահակ Կարապետեան որ ի Դոնի Ռոստով,
ՌԴ.....6

Ամենայն Տայոց Կաթողիկոսի շնորհավորական ուղերձը Տաղթանակի եւ Խաղաղության փոփ առի-
թով.....8

ՆՍՕՏՏ Գարեգին Բ Ամենայն Տայոց Կաթողիկոսի շնորհավորական խոսքը Տանրապետության
օրվա առիթով.....8

Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ Ամենայն Տայոց Կաթողիկոսի խոսքը Տայոց Ցեղասպանության 100-րդ
փարելիցին նվիրված միջոցառումները համակարգող պետական հանձնաժողովի ընդլայնված նիս-
տին.....9

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆՔ

ՏԵՐ ԱՂԱՄ ՔԱՆԱՆԱ ՄԱԿԱՐՅԱՆ-Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ Ամենայն Տայոց Կաթողիկոսի հովվա-
պետական այցելությունը Տարավային Ամերիկայի Տայոց թեմեր.....11

ՊԱՏՄԱՐԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ԱՐՓԻՆԵ ՉԱՆԹԻԿՅԱՆ-Տովհան Մանդակունի.....43

ՆԱՅԿ ՆԱԿՈՐՅԱՆ-Սրբադասման կարգը հայոց մեջ.....53

ԶԱՐՈՒՆԻ ՄԿՐՏՉՅԱՆ-Տարության փեսարանի պատկերագրության ձեւավորումը եւ խորհրդաբա-
նությունը.....60

ԷՄՄԱ ՆԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ-Տայկական խորանային վարագույրների պարբերական եղանակնե-
րը.....69

ՍՏԵՓԱՆ ԿԵՐՏՈՂ-Տայ եկեղեցու հարաբերությունները այլ հարանվանությունների հետ Առաջին
աշխարհամարտի փարիներին.....74

ՆԱՂՈՐԴՈՒՄՆԵՐ

Ն. ՆԱԿՈՐՅԱՆ, Դ.ՄԻՐԻՋԱՆՅԱՆ-Փարսիի «Ս. Թարգմանիչ» եկեղեցու պեղումները.....82

ԱՐՍԵՆ ՆԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ-Ս. Տոբիսիմնի եւ Ս. Շողակաթի վանքերի որմերին
ագուցված խաչքարերի նորահայտ վիմագրերը.....88

ԱՂԱՎՆԻ ԺԱՄԿՈՉՅԱՆ-Արցախյան նորահայտ մի վավերագիր Իսրայել
հակաթոռ կաթողիկոսի մասին.....94

ԶԻՆԱԴԻԿ ԲԱՂԱՅԱՆ-Մեծ Սուրբունը՝ ըստ Ապրես Բեկնազարյանի «Գաղտնիք Ղարաբաղի»
աշխարհության.....101

ԱՐՇԱԿ ԲԱՂԱՅԱՆ-Սիմոն Վրացյանի խմբագրական գործունեությունը.....106

ԳՐԱՆՕՍՈՒԹԻՒՆ. ՄԱՏԵՆԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

ՆԱՐՈՒԹՅՈՒՆ ՆՈՎԱԹԱՆ-Աշոտ Զիվանի. անհայտ երգեր.....113

ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ԲԵՄ. ԼՈՒՐԵՐ.....140